

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-06 (2007)^{1,2}
Донный промысел в зоне действия Конвенции

Виды	все
Район	см. пункт 1
Сезон	все
Снасти	донный промысел

Комиссия,

признавая принятые на себя странами-членами обязательства по реализации предохранительного и экосистемного подхода АНТКОМа к управлению промыслом путем следования принципам сохранения, изложенным в Статье II Конвенции,

понимая настоятельную необходимость защиты уязвимых морских экосистем от донного промысла, который оказывает существенное негативное воздействие на такие экосистемы,

отмечая, что принятая Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 8 декабря 2006 г. Резолюция 61/105 призывает региональные рыбохозяйственные организации или договоренности, в компетенцию которых входит контроль за донным промыслом, принять и ввести меры по предотвращению существенного негативного воздействия донного промысла на уязвимые морские экосистемы; отмечая далее, что все страны-члены АНТКОМа присоединились к консенсусу, на основании которого была принята эта резолюция,

отмечая также важное значение Статьи IX Конвенции, включая использование наиболее достоверной имеющейся научной информации,

зная о шагах, уже предпринятых АНТКОМом по вопросу о воздействии глубоководного промысла с применением жаберных сетей и донных тралов в зоне действия Конвенции путем введения соответственно мер по сохранению 22-04 и 22-05,

признавая, что АНТКОМ взял на себя обязательства по сохранению морских живых ресурсов Антарктики, часть которых включает атрибуты региональной рыбохозяйственной организации,

отмечая, что все Меры АНТКОМа по сохранению опубликованы на веб-сайте АНТКОМа,

настоящим принимает следующую меру по сохранению в соответствии со Статьей IX Конвенции:

Управление донным промыслом

1. Данная мера по сохранению применяется к районам зоны действия Конвенции к югу от 60° ю.ш., а также к остальной части зоны действия Конвенции, за исключением подрайонов и участков, где в 2006/07 г. велся установившийся промысел с ограничением на вылов, превышающим ноль.
2. Во исполнение этой меры термин «уязвимые морские экосистемы» в контексте АНТКОМа включает подводные возвышенности, гидротермы, холодноводные кораллы и поля губок.
3. Во исполнение этой меры термин «донный промысел» включает использование любых промысловых снастей, взаимодействующих с морским дном.

4. До 30 ноября 2008 г. донный промысел проводится только в тех районах, где Комиссия разрешила проведение донного промысла в промысловом сезоне 2006/07 г.
5. Начиная с 1 декабря 2008 г. Договаривающиеся Стороны, суда которых намереваются проводить любой донный промысел, соблюдают процедуру, описанную в пунктах 7–10 ниже.
6. Договаривающиеся Стороны разрешают судам, плавающим под их флагом, участвовать в ведении донного промысла только в соответствии с положениями данной меры по сохранению и Меры по сохранению 10-02.

Оценка донного промысла

7. Начиная с 1 декабря 2008 г. и позднее вся конкретная деятельность в рамках донного промысла подлежит оценке Научным комитетом на основе наиболее достоверной имеющейся научной информации, чтобы с учетом истории донного промысла в предлагаемых районах определить, играет ли эта деятельность свою роль в существенном негативном воздействии на уязвимые морские экосистемы, и в случае, если будет определено, что эта деятельность сыграет такую роль, обеспечить, чтобы управление ею проводилось таким образом, чтобы предотвратить это воздействие, или чтобы она была запрещена. Данная оценка включает следующие процедуры:
 - (i) каждая Договаривающаяся Сторона, намеревающаяся участвовать в донном промысле, представляет в Научный комитет и Комиссию информацию и, по возможности, предварительную оценку известного и ожидаемого воздействия проводимого ею донного промысла на уязвимые морские экосистемы, включая бентос и бентические сообщества, не позднее чем за три месяца до очередного совещания Комиссии. Представляемая документация также включает предлагаемые Договаривающейся Стороной смягчающие меры для предотвращения такого воздействия.
 - (ii) Представление этой информации осуществляется в соответствии с разработанными Научным комитетом инструкциями или, в отсутствие таких инструкций, насколько позволяют возможности Договаривающейся Стороны.
 - (iii) Научный комитет проводит оценку в соответствии с разработанными им процедурами и стандартами и представляет Комиссии рекомендации о том, будет ли предлагаемый донный промысел играть роль в существенном негативном воздействии на уязвимые морские экосистемы, и если будет, то смогут ли предлагаемые или дополнительные смягчающие меры предотвратить такое воздействие. При проведении оценки Научный комитет может пользоваться имеющейся у него дополнительной информацией, включая информацию о других промыслах в данном регионе или подобных промыслах в других регионах.
 - (iv) С учетом предоставленных Научным комитетом предложений и рекомендаций относительно донного промысла, включая данные и информацию, полученную из отчетов согласно п. 8, Комиссия принимает меры по сохранению с целью предотвращения существенного негативного

воздействия на уязвимые морские экосистемы, которые, в соответствующих случаях:

- (a) разрешают, запрещают или ограничивают донный промысел в конкретных районах;
- (b) требуют применения особых смягчающих мер для донного промысла;
- (c) разрешают, запрещают или ограничивают донный промысел с использованием определенных типов промысловых снастей; и/или
- (d) содержат любые другие относящиеся к этому требования или ограничения с целью предотвращения существенного негативного воздействия на уязвимые морские экосистемы.

Обнаружение уязвимых морских экосистем

8. В отсутствие мер по конкретным участкам или других мер по сохранению, нацеленных на предотвращение существенного негативного воздействия на уязвимые морские экосистемы, Договаривающиеся Стороны требуют от судов своего флага прекратить донный промысел на любом участке, где в ходе промысловых операций обнаружены признаки уязвимой морской экосистемы, и сообщают об обнаружении в Секретариат в соответствии со сроками, установленными в Системе отчетности по уловам и усилию (меры по сохранению 23-01, 23-02 или 23-03, смотря по тому, какая из них применима), чтобы по рассматриваемому участку могла быть принята соответствующая мера по сохранению.
9. Научный комитет информирует Комиссию об известных и ожидаемых воздействиях донного промысла на уязвимые морские экосистемы и рекомендует шаги, включая, если потребуется, прекращение промысловых операций, когда в ходе операций донного промысла обнаруживаются признаки уязвимой морской экосистемы. С учетом этой рекомендации Комиссия примет предварительные меры по сохранению в 2008 г., которые должны применяться, когда в ходе промысловых операций обнаружены признаки уязвимой морской экосистемы.

Мониторинг и регулирование донного промысла

10. Независимо от обязанностей стран-членов в соответствии с Мерой по сохранению 21-02, все Договаривающиеся Стороны, суда которых участвуют в донном промысле:

- (i) обеспечивают, чтобы их суда были спроектированы и оснащены так, чтобы они могли соблюдать все соответствующие меры по сохранению;
- (ii) обеспечивают, чтобы на каждом судне находился по крайней мере один назначенный АНТКОМом научный наблюдатель, собирающий данные в соответствии с этой и другими мерами по сохранению;
- (iii) представляют данные согласно планам сбора данных для донного промысла, которые будут разработаны Научным комитетом и включены в меры по сохранению;

(iv) им запрещается продолжать участвовать в соответствующем донном промысле, если данные, указанные в относящихся к этому донному промыслу мерах по сохранению, не были представлены в АНТКОМ согласно подпункту 10(iii) за самый последний сезон, когда проводился промысел, до тех пор пока эти данные не будут представлены в АНТКОМ, и у Научного комитета не появится возможность рассмотреть эти данные.

11. Секретариат ежегодно составляет список судов, которым разрешено вести промысел в соответствии с данной мерой по сохранению, и помещает этот список в открытый раздел веб-сайта АНТКОМа.

Сбор и совместное использование данных и научно-исследовательская работа

12. На основании наиболее достоверной имеющейся научной информации Научный комитет сообщает Комиссии о том, где, по сведениям, встречаются или могут встречаться уязвимые морские экосистемы, а также рекомендует возможные смягчающие меры. В целях содействия этой работе Договаривающиеся Стороны представляют Научному комитету всю соответствующую информацию. Секретариат ведет список, включая цифровые карты, всех известных уязвимых морских экосистем в зоне действия Конвенции для передачи его всем Договаривающимся Сторонам и другим соответствующим организациям.

13. Научно-исследовательская деятельность по донному промыслу, о которой было представлено уведомление в рамках пункта 2 Меры по сохранению 24-01, проводится в соответствии с Мерой по сохранению 24-01 и осуществляется с должным учетом потенциального воздействия на уязвимые морские экосистемы. Научно-исследовательская деятельность по донному промыслу, о которой было представлено уведомление в рамках пункта 3 Меры по сохранению 24-01, рассматривается в соответствии со всеми аспектами пункта 7 этой меры по сохранению, независимо от процедур в Мере по сохранению 24-01. В соответствии с существующими требованиями о представлении данных в пункте 4 Меры по сохранению 24-01 в Секретариат представляется информация относительно местоположения и типа любой уязвимой морской экосистемы, встретившейся в ходе научно-исследовательской деятельности по донному промыслу.

Пересмотр

14. Данная мера по сохранению будет пересмотрена на следующем очередном совещании Комиссии на основании выводов Научного комитета. Кроме того, начиная с 2009 г. и раз в два года после этого Комиссия, исходя из рекомендаций Научного комитета, будет изучать эффективность соответствующих мер по сохранению в плане защиты уязвимых морских экосистем от существенного негативного воздействия.

¹ За исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе

² За исключением вод вокруг о-вов Принс-Эдуард